



B E T W E E N:

THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
(EXECUTIVE COUNCIL OFFICE) and THE
NEW BRUNSWICK MINISTER OF HEALTH

INTENDED APPELLANTS

- and -

ÉGALITÉ SANTÉ EN FRANÇAIS N.-B. INC.,
HUBERT DUPUIS, JACQUES VERGE, LOUISE
BLANCHARD, WILLIAM LAPLANTE,
NORMA McGRAW and LOUIS-MARIE
SIMARD

INTENDED RESPONDENTS

The Province of New Brunswick et al. v. Égalité
santé en français N.-B. Inc., 2024 NBCA 23

Motion heard by:
The Honourable Justice LeBlanc

Date of hearing:
February 6, 2024

Date of decision:
February 7, 2024

Counsel at hearing:

For the Intended Appellants:
Isabel-Renée Lavoie Daigle, K.C.,
J. Nathalie Thibault and Véronique Guitard

For the Intended Respondents:
Ronald F. Caza, Geneviève Therrien and
Bruno Gélinas-Faucher

E N T R E :

LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF) et LE
MINISTRE DE LA SANTÉ DU NOUVEAU-
BRUNSWICK

APPELANTS ÉVENTUELS

-et-

ÉGALITÉ SANTÉ EN FRANÇAIS N.-B. INC.,
HUBERT DUPUIS, JACQUES VERGE, LOUISE
BLANCHARD, WILLIAM LAPLANTE,
NORMA McGRAW et LOUIS-MARIE SIMARD

INTIMÉS ÉVENTUELS

La Province du Nouveau-Brunswick et autre c.
Égalité santé en français N.-B. Inc. et autre, 2024
NBCA 23

Motion entendue par :
l'honorable juge LeBlanc

Date de l'audience :
le 6 février 2024

Date de la décision :
le 7 février 2024

Avocats à l'audience :

Pour les appelants éventuels :
Isabel-Renée Lavoie Daigle, c.r.,
J. Nathalie Thibault et Véronique Guitard

Pour les intimés éventuels :
Ronald F. Caza, Geneviève Therrien et
Bruno Gélinas-Faucher

DECISION

The motion for leave to appeal the interlocutory decision of January 15, 2024, is dismissed with costs of \$1,500, payable no later than 10 days after the date of issue of this decision.

DÉCISION

La demande en autorisation d'appel de la décision interlocutoire du 15 janvier 2024 est rejetée avec dépens de 1 500 \$, payable au plus tard 10 jours après la date d'émission de cette décision.